解放日報

中華民國卅一年十月十二日　第二一五一號　今日出版一大張

社址：延安　半年三十六元　全年七十二元　每月十二元　三月卅四元　本期零售五角

啓事

敬啓者：交通紡織工廠由後勤供給部於九月十日移交邊區財政廳接收管理，所有一切手續已辦理清楚。現改名爲「邊區紡織第一廠」。該廠在九月十一日以前之債權債務及一切手續和對外關係由原交通紡織廠廠長裴味農同志負責收付及接洽，九月十一日以後之債權債務及往來關係由邊區紡織第一廠負責和接洽，希有關移關工廠商號分別接洽辦理。

邊區財政廳　後勤供給部　同啓

九月廿五日

鹽業公司延安第二分棧　德合過載店　聯合啓事

自九月十三日起德合過載店已併於鹽業公司經營延安第二分棧，自茲以後，原有德合商店之賬款往來，請直接與軍事學院及德合商店交涉，德合過載店即概不負責。並請指定由鹽業公司延安第二分棧代收代付之商業往來，則請逕與第二分棧直接交涉爲盼。

十月五日

晉西北行署公佈法令
保護租佃雙方權益
實行減租減息保證交租交息

【新華社晉西北十一日電】行政公署於九月廿日頒佈晉西北減租交租條例。此項條例的基本精神，在於保障地主與農民地權，認眞減租交租，穩定租佃關係，使地主和農民均可有利，且加强農村各階層團結，提高生產熱忱。抗戰開始後，山地產量一般均已減低，平地水地尙維持戰前水平，故山地照戰前租額，先以七成五折合，再減百分之廿五，平地水地只減百分之廿五，使產量降低之損失由地主農民雙方負擔。對游擊區敵佔區地租，則酌減百分之十五或廿，照顧地主農民雙方團結。關於減租交租，並規定具體保證。對條例頒佈前之欠租，和未減之地租，亦不追究，以免糾紛，而利團結。此外條例對限制過重剝削，穩定租佃關係，調解租佃糾紛等，亦有具體辦法，使地主和農民的利益，都能得到法律保障。

【新華社晉西北十一日電】行政公署爲流通借貸，活躍金融起見，於九月廿日頒佈晉西北減息交息條例。該條例對清理舊債的辦法，和新的借貸方針，均有明確規定。關於清理舊債，規定民國廿二年以前債務，本利一律停付。廿二年以後，至本條例頒佈以前的錢債糧債，則按具體情況，分別清理。關於今後借貸規定，依照當地社會習慣，由債權人債務人自行約定利息，不再實行減息。

【新華社晉西北十一日電】行政公署最近頒佈之新減租交租、減息交息條例，是經過調查研究而後決定的。旣切合具體情況，又照顧各方面實際利益，其精神完全符合於中共中央關於土地的政策決定，實行後對鞏固抗日統一戰綫，推動晉西北根據地建設，當有更大貢獻。

陪都官方人士評論
廢止治外法權
英倫各界盛讚此舉

【中央社重慶十日電】陪都官方人士認爲美國政府適於此時宣佈其擬立刻與我國舉行談判，實爲合時，廢止一切治外法權，佳音傳來，恰値我國之雙十節，殊堪欣慰。雙十節爲象徵吾國人民所有民族願望之一日。而與其他各國處於平等之地位，乃其願望之一，亦即美國今日以此種行動助我之願望。至於英政府之亦採同樣行動，足證聯合國家之協同一致。溯自太平洋戰爭爆發以來，治外法權已爲一種反常之現象，蓋中美英三國旣爲盟友，自必以平等相待，此項決定，不獨係向中國人民，且係向世界各國再度保證英美政策實向之眞誠。其在中國將立刻發生一種大作用，即粉碎日本之荒謬宣傳，蓋日方慣藉口治外法權之存在，妄稱在彼反侵略之各國間尙無平等之可言。自今以後，我同盟各國作戰目的之完全一致，固無絲毫可以懷疑之處也。

【路透社倫敦十日電】英美共同廢除在華治外法權一事，獲得此間普遍贊助，英國各階層皆予熱烈歡迎。此事之選擇於中華民國國慶紀念日宣佈，除得各方讚揚，並僉感對促進中英更親密的了解與友誼有誘導作用。一般反應可歸結如下：（一）這是對中國在聯合國戰爭中的重要作用及其在戰後處理世界和平應有完全平等權利之要求之具體的答覆。泰晤士報社論謂：「這是對新中國生機與力量的承認。新中國經過一九一一年革命悠長的騷亂與苦痛的插曲而崛起，中國由於其傳統、抱負、廣大人民之信心的持久性，適於在世界上最大的自由民族中佔一席地位」。（二）強調指出英美與中國同盟者（自由民族集團中的高級成員）的友誼團結。（三）這是對忠勇而堅決的同盟國適時的友誼和欽佩的表示，這種表示是以廢除百年不平等來表現的。這種不平等使中國在其與西方列強關係中處於劣等地位，由此之故，成爲中國經常憤懣、批評、猜忌、惡意的原因。因此，廢除不平等並代之以互信平等的精神，乃爲給予這樣一個同盟者的適當禮物。這個同盟者五年來給世界自由的共同事業以比它所充分負担的遠要多的貢獻。此舉着重指出，全世界承認中國——在蔣委員長領導下，威望已大爲增高，中國應爲一等强國。（四）此舉明顯指出未來的中國與英美的關係，且着重反對納粹與日本關於優越種族之新秩序的濫說，自命爲統治者之種族學說，聲言他們命中決定統治其他被認爲劣等的民族的命運。（五）此舉不啻爲號召東方民族的號角，向彼等宣揚民主國與白種民族承認東方民族的政治權利與抱負，因而，一方面抵消日本反白種宣傳，同時可消除一種恐懼，此種恐懼認爲聯合國的勝利的意思就是西方再度建立其對亞洲與太平洋之統治權。

羅斯福電賀我國國慶

【合衆社華盛頓九日電】羅斯福總統於雙十節電中國國民政府林主席稱：余得乘茲貴國國慶之機會，向閣下及貴國表達美國人民衷心熱烈慶祝之意，實感無限欣慰。在過去一年間，因共同對企圖消滅貴我兩國所愛好之自由之豺敵奮鬥之故，貴我兩大民族間久已存在友誼聯繫。在此紀念日，得予吾人以一大機會，再次鄭重申述吾人繼續挺進，以迄自由之目標獲得勝利而後已云。

太行對敵政治攻勢中
抗大成績良好

【新華社太行十日電】在最近二個月來的對敵政治攻勢中，抗大總校一切活動都緊緊的圍繞着此政治目的。在向臨城、邢台敵人的三次大出擊中，他們有計劃的進行了對敵僞的宣傳，他們以敏感的行動，突然出現在兩千多被迫修路民伕面前，簡短說明兩年必勝的原因，並使之逃散。對卅名僞軍俘虜，曾進行了較長時間的教育，很多僞軍自動參加了抗日工作。兩年勝利的消息，隨着攻勢的發展，在敵佔區老百姓中間廣泛傳佈着，有幾個僞軍，因受這樣宣傳的影響，乘某次戰鬥時逃過來。該校文藝工作團，曾深入敵人心腹地區活動廿多天，在廿九個村莊中進行宣傳。在某次的羣衆大會中，成功的宣傳鼓動工作，使羣衆情不自禁的高喊「不能給鬼子幹啦。」一個雙目失明的老太婆，半夜爬起來找人領到宣傳隊的住處，她緊拉着宣傳員的手說，咱們的八路軍來了，我看不見你們，讓我摸摸你們也快樂。文藝工作團會巧妙的利用了各種辦法，把兩年勝利的消息，寫到敵僞的佈告上。老百姓看過以後，都紛紛傳說縣公署（指僞縣公署）也說兩年打敗日本，弄得敵僞哭笑不得。因而敵人仇恨文藝工作團，在半月內曾襲擊他們好幾次，但都撲了個空。總共兩月中，抗大共散發宣傳品九千多張，爭取敵僞一百三十多人。

全國美展
定期在陪都舉行

【中央社重慶十日電】第三次全國美術展覽會，定十二月廿五日起在陪都舉行。該會於日前在教部舉行籌備會議，討論美展徵集出品辦法等重要議案。決定展覽品類別計爲：（一）書畫；（二）雕塑；（三）建築設計及（四）工藝美術，各種圖案設計及攝影等。該會展覽品收集處，業已借定中央圖書館，由該處負責收取云。

社論
紅軍的偉大勝利

斯大林格勒之戰，英美報紙比之爲凡爾登戰役，「紅色凡爾登」之名已傳遍於世界。第一次世界大戰，結束於一九一八年冬，而在這一年，德軍曾向法國要塞凡爾登舉行數度的進攻。當時德軍戰役統帥是德國皇太子，投入戰鬥的力量是德軍最精銳部份。當時的戰鬥是帶決戰性的，德軍猛攻不克，整個德奧土保陣線再也找不到出路，從此日益困難，衆叛親離，士崩瓦解，走到了最後的崩潰。然而當時英美法陣綫方面，還沒有看出這種性質，還以爲德軍仍極強大，還不知道自己的勝利已到面前。在人類文明史的各個階段上，凡屬將要滅亡的反動勢力，總是要向革命勢力舉行最後掙扎的，而革命人們則往往在一個期間內被這種外強中乾的現象所迷惑，看不出敵人快要消滅，自己快要勝利的實質。整個法西斯勢力的興起及其進行了幾年的侵略戰爭，正是這種最後掙扎的表現。而在戰爭中，又以攻擊這個「紅色凡爾登」表現它自己的最後掙扎。在這個歷史轉折點面前，全世界反法西斯陣綫內的人們也有許多被法西斯的兇惡面孔所迷惑，看不清它的實質。自從八月二十三日德軍全部渡過頓河河曲，全面地開始攻擊斯大林格勒，九月十五日德軍一部打入該城西北部工業區，至十月九日蘇聯情報局宣佈紅軍突破該區德軍包圍綫爲止，共計四十八天人類歷史上無可比擬的空前苦戰，這一戰算是勝利了。在這四十八天中，這個城市每天的勝負消息，緊緊繫着無數千萬、萬萬人民的呼吸，使他們憂慮，使他們歡樂。這一戰，不但是蘇德戰爭的轉折點，甚至也不但是這次世界反法西斯戰爭的轉折點，而是整個人類歷史的轉折點。在這四十八天中，世界人民的注視斯大林格勒，和去年十月間世界人民的注視莫斯科，其關心程度，是有過之無不及的。

希特勒在西綫勝利以前，他是謹愼的，攻波蘭、攻挪威、攻荷比法、攻巴爾幹，都是注全力於一處，不敢旁騖。西綫勝利後，他就衝昏了頭腦，企圖在三個月內打敗蘇聯。北起摩爾曼斯克，南至克里米亞，向這個龐大堅強的社會主義國家舉行了全面的進攻，這樣就分散了他的兵力。去年十月向莫斯科進攻的失敗，結束了蘇德戰爭的第一階段，希特勒第一個戰略計劃破產了。在此期間，希特勒掌握着軍事上的許多優勢；紅軍則有許多劣勢，對於戰爭技術的不熟練，是這種劣勢之一，紅軍在這時曾付出了頗大的傷亡，就是這種劣勢的結果。然而紅軍停止了德軍去年的進攻，並在冬季舉行了全綫的反攻，是爲蘇德戰爭的第二階段，希特勒轉到了退卻與防禦的地位。在此期間，希特勒撤銷了他的前綫總司令勃勞齊區，自己充任總司令，決定放棄全面進攻計劃，搜索歐洲全力，準備向南綫作局部的但被認爲是足以制蘇聯死命的最後進攻。因爲這一進攻帶着最後一次的性質，關係法西斯的存亡，希特勒就集中了極大的兵力，連在北非作戰中的一部份飛機坦克都抽調過來了。從今年五月進攻刻赤與塞巴斯托波爾起，進入戰爭的第三階段。他調動了一百五十萬以上兵力，附以飛機坦克的主力，向斯大林格勒與高加索作空前劇烈的進攻，企圖迅速攻下兩處，達到切斷伏爾加與奪取巴庫兩個目的，然後北攻莫斯科，南出波斯灣，並令日本法西斯集中兵力於『滿洲』，準備在斯大林格勒攻下後進攻西伯利亞，把蘇聯力量削弱到足以使德軍主力從蘇德戰場上解放出來，以便移到西綫對付英美的進攻，並可略取近東資源，打通德日聯系，同時日軍主力也可從北面獲得解放，以便西進南進對付我國及英美，而無後顧之憂，這樣來爭取法西斯陣綫的勝利。但是這個階段的情況是怎樣的呢？希特勒遇到了蘇聯制其死命的策略，蘇聯採取了先則誘敵深入、繼則頑強抵抗的方針。五個月的戰爭，使德軍旣沒有打進高加索油田，也沒

（下轉第二版）

紅星報評稱
德犯斯城失敗
市內紅軍鞏固防綫

【合衆社莫斯科十一日電】紅星報稱：「德軍擊破斯城蘇軍陣地之企圖，業告失敗。」紅星報消息：「斯城地區德步兵與坦克壓力之減弱，限制了昨天炮戰與空戰的強烈性，德步兵昨日整日無攻勢，晚間方進攻路丁什夫將軍防守之陣地」。紅星報謂：「壓力之減弱係由於敵第一綫士兵枯竭之故。」「上週進攻西北區的敵四個步兵師與一個裝甲師，曾向增援伏爾加之蘇軍進攻，敵人遭到重大損失而未達到目的。敵第一綫士兵之精疲力竭，迫其急調五營工兵至斯大林格勒。德國雖不顧一切，調來後備作新的進攻，但其尙未放棄的佔領斯大林格勒之企圖，已遭到了失敗」。

【新華社延安十一日電】據蘇聯公報稱：「十日，斯大林格勒地區，我軍鞏固其原先防綫並偵察敵人部署。警衛隊之大炮與追擊炮中向敵集中處猛烈開火，毀德坦克十五輛，殲敵步兵約一連。另一地區，敵分遣隊企圖深入我防綫。法西斯匪徒驅逐一羣蘇聯婦女兒童作先導；某紅軍部隊越過房屋之廢墟，迅速趕赴另一街道進行側擊，消滅法西斯匪徒。蘇聯婦女兒童皆得救。」「十日夜，蘇重炮轟毀敵軍一營。紅軍衝入三處地下室，殲希特勒匪徒廿餘名」。另據路透社莫斯科十日電訊，報導斯大林格勒之近況稱：『火燄燭天的斯大林格勒之守軍，予敵以重大的打擊。據悉斯大林格勒的四分之三，已於七星期前被第一批之一千架德機轟炸時所毀壞。最近數日內，敵八十餘次的進攻，已被斯大林格勒西北城郊工人區之守軍所擊退。德統帥部最近調動新師團參加此戰鬥，其目的顯然在於使他們的猛攻成爲最後階段的開始。德空軍每日派遣兩千架飛機於戰場上。戰鬥機隊飛翔於目標上空往往環繞達數小時之久，爲無止境的一批一批的轟炸機準備了强大的『保護傘』。除了平常的容克式、亨克爾式機外，德空軍現尙使用慢速度的轟炸機，該機能投落巨型炸彈，有時亦投落大批廢鐵。前綫後面巨大的活動在進行中。川流不息的貨車、馬車帶來了軍火、供應品與報紙。若干小船已渡過伏爾加河五百次，去時裝載增援部隊，回來時運回傷兵。』

斯大林格勒西北，據蘇聯公報稱：『十日，我部份軍隊作局部重要性之戰鬥，並改善其陣地。某地區德軍企圖攻擊我部隊，我迫擊炮與機關槍砲火擊退德軍，敵在戰場遺屍約三百具。我軍繳獲軍火與俘虜。另一陣地，德步兵團渡過頓河左岸，我軍與之交戰並驅逐之，敵遭受重大損失。』另據路透社莫斯科十日電稱：『斯大林格勒西北德反攻五次，於星期五夜已被擊退。德統帥部調動大批飛機截阻鐵木辛哥的進攻。敵隨上部隊則以坦克爲協助迭次反攻。德軍進行空襲，但蘇軍繼續壓迫德軍。』

山東各界
追悼名記者希伯

【本報山東十日電】國際友人德籍名記者希伯同志，於去年秋由華中來魯，採訪山東敵後各種抗戰動態，適逢十一月魯中大掃蕩，希伯同志隨軍堅持沂蒙山區游擊戰爭，不幸於十二月與敵大隊在屯范遭遇激戰中壯烈犧牲，時年四十三歲。山東各界，經數月之籌備，已於日前舉行追悼會，此間大衆日報亦專文追悼，以誌哀思。（按希伯同志大革命時代即來中國參加革命工作，在總政治部担任編譯工作。國共分裂後，即離開中國。九一八事變發生，希伯同志經常爲文投稿世界各大雜誌，發表他關於遠東中國問題的報導和意見，揭穿日本侵略者之暴行，及指摘當時英國對日妥協之失策，並爲太平洋學會之特約撰稿人。抗戰後，他即到我國前綫和後方工作，後轉入八路軍新四軍採訪，不幸於去年魯中大掃蕩時遇難）。

晉冀魯豫邊府答覆
各參議員甚感滿意
通過卅一年度決算

【新華社太行一日電】（遲到）臨參會第九日（廿六日）整日爲政府答問，席中掌聲四起，全場對回答甚感滿意。政府答問人員的誠懇虛心態度，尤其給大會以良好印象。楊主席開頭就說：「減租減息工作，合理負担政策執行不够，鋤奸工作不力，三三制執行不徹底，保護抗日軍非常不够，是應受到大會責備的」。第二、談到租息問題，嚴厲指出大部份仍未執行減租減息，其嚴重性遠超過不交租息的現象。負担問題最嚴重的是，薄弱地區中等以下農戶，負担過重；改進辦法，首先要加緊幹部及民衆法令教育，其次要佈告人民，今年年底一律爲執行減租減息及減後保證交租交息。第三、扶植羣衆運動，自上而下，澈底貫徹法令。第四、請大會製定「違抗法令的處罰辦法」，政府當堅決執行。談及根據地特務橫行，政府鋤奸無力時，楊氏謂，政府即將予以有效懲辦，請求大會頒定「危害邊區犯罪法令」。楊氏繼續指出，阻礙貫澈三三制的主要原因，在於許多村政權爲惡霸把持，好政府因以變質，以致互相包庇隱瞞，甚或被敵人特務利用。關於進一步愛護抗日軍人問題，楊氏稱：現正以村爲單位，深入檢查，分別進行鼓勵批評教育。對毆打抗日軍人及造謠挑撥軍民關係等情，分別作有效懲處。繼由法院及各廳署負責人分別答問，雖到薄暮時，始告結束，但諸參議員先生，出場時均面帶笑容，毫無倦怠之意。

【新華社太行四日電】（遲到）邊區參議員國民黨同志劉好禮先生，頃向本社記者發表對大會的觀感稱：會上的發言，有許多不同的爭論。不識者以爲彼等不團結，其實正表現了民主精神的發揚，促進團結。政府工作一年來雖在敵寇三次大掃蕩中，仍得不少成績，使本區形勢煥然一新。但工作也有未能令人滿意的地方，如減租減息優抗法令及鋤奸工作尙未認眞執行。鄉村中的團結，還未十分融洽。又據社張正先生說：「政治攻勢開展後，據點附近地區敵人，都不敢出來活動，民衆對抗戰工作，更形活躍。這是發動羣衆運動的成效。至於政府在工作中的缺點，那是難免的，如果只以爲旁人不好，沒有看到自己的錯誤，只顧自身利益，忘記國家利益，我以爲這都是不應該的」。涉縣士紳許明先生，對政府的回答，都很滿意，並說：「這種民主精神，是我一生都沒有經歷過的」。談到某些富戶在清理舊債，不肯交出舊約時，許先生說：「要是我，早就拿出來了，因爲抗戰事大，個人的得失總還是次要的問題，不要因爲這影響大家的團結」。

【新華社太行四日電】（遲到）臨參會第十二日，大會聽取邊府戎副主席報告，太行太岳兩區民國卅年度及卅一年度前半年的歲收歲出決算，及三十年度糧食決算後，即分別一致通過。戎副主席指出，今年較去年歉收，爲保證全區糧食徵收之完成，應對敵展開尖銳的糧食鬥爭，救濟災民，減少五六兩區負担，避免損失，消除「打埋伏」的不良現象。會上通過「爭取華北朝鮮人民」「教育羣衆」「愛護抗日軍人及政民工作人員」等八條例。決交駐委會協同邊府法院擬定「違抗公務危害邊區治罪條例」，協同覺聯起草「優待日人條例」，由邊府施行。

英援華募款
十二萬鎊

【中央社重慶十日電】英大使薛穆，十日下午訪蔣夫人，面交英金十二萬鎊之支票一張，此乃今年七七以後，英聯合援華募款所募集之首批捐款。

山東戰工會決議 各級簡政實施辦法

分由各專員區試辦推行

【新華社晉中七日電】山東省戰工會，日前在第四次常委會上，通過各級政府精兵簡政新決議一件，並決定先交給各專員區試辦。此項決議的基本精神，在於提高主任公署、縣及區、村各級的行政效率，加強行政村的作用。決議可分爲：第一、各級政權編制，以下列原則：（一）取消同一地區類似性質的重複機關。（二）加強村、縣及行署三級的機構，縣以下之區村兩級，則着重政令之推行。（三）幹部配備，根據精簡原則及工作需要而定，不普遍減裁。第二、行署主任常駐地區，不設專署，由行署直接領導縣；如行署臨時移動，則由行署主任或其他適當人員率領一部份工作人員，留原地區督察工作。第三、一般的專署（即非獨立戰爭區）須兼理一個縣。第四、爲適應各地環境，專員區所屬各縣分爲一、二、三等縣，並分普通與特種縣兩種，根據地區之廣狹及敵我力量之對比而定。縣以下之區，分爲一、二兩等，重要地區可設特種區，一般的區，僅區長、副區長、助理員各一人。區政府的財糧經建工作，集中於縣的徵收處及經建工作隊，區的文教助理員，改爲中心小學校長。根據戰工會某負責人語記者：此項決議，不僅能提高行政效率，減裁不必要人員，並可使主任公署、專署，在其兼理縣內，創造經驗，實地推行，而不致陷於主觀主義的領導云。

【新華社晉中九日電】中共山東分局高級黨校第三期，已於日前在某地正式舉行開學典禮。會中先由黎玉同志傳達分局關於目前山東形勢和緊急任務的決定。着重指出山東敵後鬥爭已達到嚴重的階段，要求每個同志，從思想上、行動上有所轉變與準備。在黨校學習過程中，應與山東敵後鬥爭情況密切聯系，以求理論與實際的一致。次由黨校長朱瑞同志講話，指出黨校的學習方針，應爲掌握馬列主義的立場與方法。在學習過程中，同時照顧周圍環境與實際鬥爭，以打破主觀主義、教條主義，而來創造新的學風。同時並說明在教育過程中將採取以下的辦法：一、經常使黨校同學參加各種檢討會、總結會；二、進行調查研究，參加實際工作；三、每一個從地委來的同志，即成爲分局領導該地工作的顧問與參謀。最後朱瑞同志勉勵全體師生好好的創造敵後教育與學習的經驗。會後據李副校長語記者：黨校今後在教學方式上，將採取啓發、研究、實驗的方式，廢除強迫主觀注入的方式。關於學習成績的審核，主要在於能掌握理論的精神去實踐，必須能說明問題與解決問題。

總工會號召 開展趙占魁運動

加強教育提高生產

【本市訊】發具工廠獎勵模範工人趙占魁，已誌本報。現邊區總工會發出通知，號召全邊區工廠工人學習趙占魁之勤苦勞作始終如一的精神，及其新的勞動態度，以掀起一個廣泛的運動，正當目前爲克服困難渡過難關之時，這一運動更有嚴重的政治意義。通知中並着重指出如下各點：（一）認識這一運動不同過去各次普通的生產競賽，而是一個深入的思想教育工作，藉以克服少數工人中經濟主義、平均主義、不安心工作等現象，以達到提高工人政治覺悟，穩定生產情緒，激發勞動熱忱，增加生產質量，改造工會工作的目的。（二）這是工廠整風學習中具體的材料，因此應配合整風學習作爲目前的中心工作，把九月十一日解放日報社論「向模範工人趙占魁學習」，作爲學習文件之一，收集有關材料與本廠實際問題，組織傳達討論，在工人中造成一個熱潮。（三）爲達到上述目的，應根據各廠現實情況找出模範例子來。因此必須事先進行調查研究，了解工友們的生產情緒，和工廠中存在的問題，經過醞釀準備，然後有條件的有目標的發動。（四）在這一運動中必然會湧現出大批像趙占魁一樣的模範工人，各廠應詳細訂出評判標準和獎勵辦法，發揚好的批評壞的，以建立嚴格的獎懲制度。（五）必須協同黨政共同研究討論，防止及糾正輕視或過急等偏向，並希黨政工作同志踴躍參加推動這一工作，使趙占魁運動在各工廠熱烈地開展起來。

紅軍偉大的勝利

（上接第一版）

打進斯大林格勒，迫使希特勒頓兵於高山與堅城之下，欲進不能，欲退不得，損失甚大，陷於僵局。現在已是十月，冬季就要到來，戰爭的第三階段快要結束，第四階段快要開始了，希特勒的戰略目的仍然一個也沒有達到。在此期間，希特勒鑒於去夏分兵的失敗，集中他的兵力向着南綫，然而他尚欲東斷伏爾加，南取高加索，一舉達成兩個目的，仍然分散了他的兵力，他尚未計算到他的實力與他的企圖之間的不相稱，以致「扁担沒扎，兩頭打塌」，陷入目前的絕路。他只有今年這一個時間（第二條戰綫尚未開闢），過此再也沒有時間了。在相反方面，蘇聯及英美的戰略目的則已經接近。消耗希特勒，開闢第二條戰綫，東西夾擊而殲滅之，這就是蘇聯及同盟國在歐洲的戰略目的。在此期間，紅軍的戰鬥不但消耗了希特勒，而且爲開闢第二條戰綫爭取了時間。沒有這種德軍的消耗與時間的爭取，戰勝法西斯將是不可能的。在此期間，紅軍戰術的熟練，已使自己的損失大大減少，五個月中，戈培爾那樣的牛皮家，也沒有吹出什麼對紅軍的重大繳獲來，就是證明。今年冬季開始的第四個階段，將是希特勒走向死亡的階段。

拿希特勒在第一階段上的情況與第三階段作比較，就可知希特勒是處在最後失敗的門口了。從去年六月二十二日希特勒開始進攻起，至十一月三十日紅軍收復羅斯多夫止，總共五個月零八天，德軍雖沒有達成他的戰略目的，但是作了那樣全面性的進攻，佔了那樣寬的土地。而從去年十一月至今天，十個多月，德軍只作了南綫一隅的進攻，所得土地只有卡爾科夫、高加索北麓、斯大林格勒城郊這個三角形內的一片，而反吃了第一個冬季的敗仗，吐出了被紅軍奪回的中綫一片土地。目前紅軍在斯大林格勒與高加索南方面，實際上均已停止了德軍的進攻，希特勒已到再衰三竭之時，他對斯大林格勒、高加索兩處的進攻已經失敗。他在去年十二月至今年五月整個冬季中所整備的一點兵力，已經耗竭了。在蘇德戰綫，距冬季不到一個月了，他須趕快轉入防禦，整個頓河的以西以南是他的最危險的地帶，紅軍將在這一帶轉入反攻。今年冬季，希特勒因被死亡所驅迫，他將再一次整備他的軍隊，他或者還可能搜索他的一點殘餘力量裝備出幾個新的師團，此外則乞援於意羅匈三國向他們勒索一些炮灰，以應付東西兩綫的危局。但是，他在東綫須應付冬季戰爭的極大消耗，他在西綫須準備對付第二條戰綫，而意羅匈等國則將在希特勒大勢已去的這種悲觀情緒中，一天一天變成離心離德。總之，十月九日以後的希特勒，將只有死路一條好走了。

四十八天中，紅軍的保衛斯大林城，正和去年保衛莫斯科市有某種相同。這就是說，它使得希特勒今年的計劃也像他的去年計劃一樣，同歸於失敗。其不同點，則在莫斯科保衛戰之後，雖然接着舉行了冬季反攻，可是不可避免的還要遭到今年德軍的一個夏季進攻，這是因爲一則德國及其歐洲夥伴尚有餘勇可鼓，二則英美拖延開闢第二條戰綫的原故。而在斯大林格勒保衛戰之後，則形勢將與去年完全兩樣。一方面是將蘇聯極大規模的第二個冬季反攻，英美對第二條戰綫的開闢已無可拖延（雖然具體時間仍不能計算），還有德國及歐洲人民等待着的暴動響應。另一方面，德國及其歐洲夥伴再也無力舉行大規模的攻勢了，希特勒只好把整個方針轉入戰略防禦的軌道。只要迫使希特勒轉入了戰略防禦，法西斯的命運就算完結了。因爲法西斯的政治生命與軍事生命，從它出生的一天起，就是建立在進攻上面的，進攻一完結，它的生命也就完結了。如果斯大林格勒一戰停止了法西斯的進攻，那末這一戰就是帶着決定性的。這種決定性，是關於整個世界戰爭的。從此以後，希特勒面前遇着的將是三個強大敵人：蘇聯，英美與老百姓。在東綫，是屹立不動的紅軍壁壘與繼續下去的紅軍反攻。在西綫，即使英美怎樣採取着觀望與拖延的政策，但等到有死老虎可打的時候，第二條戰綫總是要建立的。在英國，有三百五十萬陸軍及其強大海空軍；在美國，據陸長史汀生宣佈，今冬可武裝陸軍四百五十萬，據海長諾克斯宣佈，今年可產飛機六萬架，明年可產十二萬五千架；這些力量還沒有使用。希特勒還有一個內部戰綫，就是德國、法國及歐洲其他部份正在醞釀着一個偉大的人民暴動，只待蘇聯舉行全面反攻與第二條戰綫炮聲，他們將以第三條戰綫出來響應。這樣，三條戰綫夾擊希特勒，就將是斯大林格勒戰役以後的偉大歷史過程。

拿破崙的政治生命，終結於滑鐵盧，而其決定點，則在莫斯科失敗。希特勒今天正是走的拿破崙道路，斯大林格勒一役，是其決定點。

這一形勢，將直接影響到遠東，明年也將不是日本法西斯的吉利年頭，它將一天一天感到頭痛，直至向它的墓門跨進。一切對世界形勢作悲觀觀察的人們，應將自己的觀點改變過來。

邊區簡訊

【綏德訊】綏師全體同學上月廿一日改選學生總會，馮祖舜等九人爲總會幹事，改選會上有各年級的候選人登台作競選演說，並熱烈討論各項議案，計通過的議案有：加強總會與各級分會聯系，組織劇團活躍生活，協助地方政府開設民衆夜校，經常向抗戰報、解放日報寫稿等。

【清澗訊】本縣上月中旬成立衛生委員會，廿五日舉行環境衛生檢查，由衛生委員會邀請各機關、學校及羣衆代表參加，檢查成績，以電報局、郵政局、公安局、衛生部二所及抗救會、男校最好，稅局、女校打掃最不清潔，居民以益生堂、保健社等商店爲好。經過此次檢查後，已引起一般人對環境衛生的注意。

【本報綏德訊】綏德各界鑒於過去各類紀念會之舉行，往往因召開籌備會及募集經費而感困難，故在此次雙十節籌備會上提出討論，認爲有統一成立宣傳工作委員會之必要。該委員會內可設立黨政軍民領導機關合組之紀念節籌備會、及紀念節基金保管會（基金投入生產部門內生利）如此則每逢各種紀念節前，可單由紀念節籌備會討論決定，通知各單位執行，每次紀念節經費，亦可由基金保管會之生產費內支付。上項意見已得大家同意，即將提交專署政務會討論決定云。

【鄜縣訊】本縣駐軍已於上月十四日在某地動工建築土窰二百五十個爲營房，以便附近部隊全部集中，進行整訓云。

好幹部群衆擁護

清澗袁區五鄉長 吳守貴連選連任

【清澗訊】本縣袁家溝區鄉選工作已於上月中旬在各鄉分別進行，現將個別鄉村在選舉中所產生的問題報導如下：第五鄉鄉長吳守貴在未正式選舉以前，就向大家說：「我的工作時間很長了，人家對我不滿意，此次我們村裏的人更厲害，我的意見最好選一個有能力的人當鄉長！」吳守貴是共產黨員，在土地革命時代就担任了蘇維埃主席，統一戰綫後，在五鄉當鄉長一直到現在。本村有些人對他不滿意是事實，因爲他工作積極認眞，對上級每次給予的任務，他都抓緊了完成。所以人家說吳守貴：「他對革命太實心了！」但是選舉的結果，吳守貴又繼續當選了。這件事說明了：鄉長本身不願意幹了，但他是個好人，所以人民又把他選上。

【清澗訊】本縣袁家溝區於上月中旬舉行的參議會上，有提案二十多項，現將重要的幾條摘錄如下：（一）優抗工作要做好，使戰士安心在部隊裏工作，歸隊工作要和地方上商議。（二）村上的幹部因公出差的路費，不能由私人負責才對。（三）要求公家代買洋棉花，由老百姓出錢，因爲本區老百姓種棉的很多。（四）克服學生抗動現象：老百姓出了糧和錢，學校應該辦得好些。（五）修路：這次漫水後路都冲壞了，所以在冬麥種好以後，請區政府立刻動員大家把路修好。（六）優抗代耕改爲包租制：現在代耕土地，抗屬說地耕得不好，並且還有麻煩的人家；互助團說花工花得多，抗屬又說有糞土，兩方不討好。因此改爲包租制，反倒簡單，本來代耕的人家，只要化一些錢就沒事，主要的是抗屬受到好處還更多些。

慶陽市二鄉選舉

提候選人不慎重 宣傳工作不深入

【慶陽市訊】本市二鄉的選舉，市委提出二十位候選人，其中包括各黨派、各階層的進步人士，共產黨員僅佔一名，但是結果只有六人當選。參議會也開得很不熱烈，批評鄉長與討論提案幾乎無人發言，這種會議，基本上是失敗的，其原因爲：（一）該鄉某些幹部活動不選自己，有的人對工作感到疲乏把選舉當做自己卸脫責任的好機會，因此在選舉工作一開始，他們就告訴羣衆不要選他們，有許多落後的羣衆礙於情面，也就不投這些人的票。這樣，使市委提出的人，有一部分落選。（二）鄉級幹部曲解民主，不必領導的錯誤認識。在選舉過程中，他們絲毫不注意被選者的好壞情形，以「民主」爲藉口，聽任選舉的自流現象存在。不深入的宣傳好的候選人當選，不耐心地進行介紹候選人工作，以致使羣衆進行盲目的選舉，好像「押寶」一樣。這就便利了破壞份子鑽空子的機會。（三）不能及時糾正，進行教育，對於以上幹部的錯誤認識，會經發現了，但沒有進行解釋與糾正。（四）選舉委員會的作用沒有發揮。這表現在選舉委員會的成立是很不愼重的，隨便指定了幾個人負責，他們對自己的任務都不大清楚，他們不知道如何領導全鄉的選舉工作。選委會沒有討論過工作，甚至有兩個委員未參加選舉工作到底。此種經驗教訓實可做爲推行各地推行選舉工作之參考云。

葭縣工作改進 軍政互相協助

【本報訊】葭縣之政務委員會成立以來已屆二月，現各種工作，均以新的姿態向前邁進。關於各工作手續的清理，如糧食收支凌亂，財政賬目有個別不符之處，社會教育沒有舉辦等，均告一段落，現正努力進行加強機構、健全制度的工作。該縣在政務委員會下，除因有特殊必要而設立之教育經費管理委員會和選舉委員會外，無其他委員會的組織，一切工作均需經政務委員會討論通過。

【本報訊】葭縣縣務工作佈置就緒，黨政軍關係均正常，新的工作正在逐步推進中。該縣在幹部配備數量上還有不足之感，惟現有幹部在文化水準上則相當整齊，現有十個區長中僅有一人不能寫作，區長大部爲本地青年知識份子，有四個均爲廿二三歲的青年，工作作風活潑機警。鄉上文書文化較好者，亦佔多數，學習情緒甚高。

【本報訊】葭縣軍民關係很好，現駐有後方軍事機關，政府在各方面均盡力協助，從前方歸來的部隊，在食住方面都能獲得迅速之解決。政府動員牲口給軍隊送糧料，慰勞菜蔬。軍隊對政府工作亦同樣熱心給予各種關注、協助。在司法工作上：基本上已做到保障人權財權，毫無亂抓人現象，對案件的處理均仔細愼重，用民主方法解決，羣衆對此亦感滿意。在動員工作上：動員工作過去有紛亂無組織的現象，對民力亦稍有浪費之處，現在決定區上只能動員牲口，若要超過即須經縣府批准。過去對動員次數的多少，是按照各家的驢子計算。現在決定以財富計算。在上下級的聯系上：各區長除區長聯席會時集中來縣外，此外每月尚須來縣報告工作一次。黨外人士工作之熱心積極，亦甚感人云。

【本報訊】葭縣於日前召集區長聯席會，決定在秋收以前要完成的工作：一、澈底清理解決舊糧未了的手續。二、完成初步的鄉選工作。三、徵糧的準備工作，先以區爲單位，調查清楚人口、土地、收成等。佈置和組織秋收。四、修築被雨冲毀的大路，該縣已修成由葭縣至×××六十里的軍用公路。

秋收—學習 「劉堡」團配合進行

【延安訊】「劉堡」團九月廿八日正式開始秋收，該副團長賀參謀長親自下地領導收割，各級幹部戰士生產情緒，特別緊張。某連戰士孟甫成同志，收包谷，一個下午他連揹三次，每次都在四五十斤以上，從十五里遠的地方揹回來，又該連王官同志正患腹瀉症；但工作積極從不訴苦或放鬆生產。各部在一週多的努力生產下，山藥蛋，已大部入窖，包谷也都收割完畢，現正集中力量刈割糜子，據初步統計，今年山藥蛋每單位均收萬斤以上，某營部收穫達二三萬斤。禾苗大部成熟，各部準備及時收穫，免受秋雨之害，各部乃積極提高部隊情緒，大大的改善伙食。旅部奮鬥劇社，並派人到各營幫助文娛工作。

又訊：劉堡近因開始秋收，爲了不放鬆學習，行政上決定，每日下午爲連以上幹部的整風學習時間；每週星期六下午爲排級幹部學習文化的時間；每天抽一小時爲戰士學習的時間。同時爲了不放鬆生產，決定每天一個連級幹部全體排級幹部參加領導生產，因之在秋收中生產和學習同樣活躍。

延長縣一區一鄉夏徵事件（續完）

王治邦

（五）幹部的關係是一團和氣，私人情分超過整個工作立場與工作原則，忽視政策與條例的研究，因此犯了互相包庇，害怕揭發自己的缺點，在揭發自己的缺點時，總想馬虎過去，如鄉指導員羅得勝蒼頭坪人，對蒼頭坪這一次麥收地伏不揭發，不僅不揭發，自己亦不實報，鄉長黑仔祿隱瞞調查得蒼頭坪有麥地一百〇三垧，麥收十二石，也不揭發。沙家溝鄉上幹部多，但這村工作並不好做。不公現象相當嚴重。沙家溝外來難民爺爺去年從綏德移來，家裏大小八人，與人家夥種麥三垧，分來六斗四升麥子，夏徵時他出二斗四升，經過他抗議後，才減成了二斗二升，他的徵收比例是百分之卅五，而鄉上的幹部以及其他徵收戶都沒有超過百分之廿。另外有一老戶家有大小五人，種麥三垧，打了六斗麥子，家裏很苦，夏徵徵了他二斗四升麥子，徵收比例百分之四十。一個是外來難民，一個是窮人，在沙家溝他兩人負担得最重。

（六）不能廣泛的運用民主，反而某些地方形成壓制人民，如人民提出意見，我們不能很好的採用（如馬家溝要求重行調查這一事實），如上次鄉參議會人民提出意見不採納等等。

三、去年徵收公粮的舊賬

去年的徵糧也不公，據三政村人民說：一政村共收糧三七二・四二石，二政村共收糧四〇〇・七三石，三政村共收糧三四八・七二石，在鄉參議會上宣佈以糧抽糧，沒有將確實統計數目在鄉議會上公佈，只說三個行政村數字差不多，一樣分配，因此在公糧數目字分配時一政村一〇二石，二政村一〇三石，三政村一百石，共三〇五石，各行政村均將這一數目分配到花戶中間，正要入倉時，三政村居民王金才據調查所得，將收穫糧隱瞞一百多石，是鄉上幹部隱瞞的。後到鄉政府算賬，結果算出二行政村隱瞞糧五十多石。這中間，負担不公之原因是：一鄉鄉上的幹部完全是一二行政村的，三行政村只有一個鋤奸幹事。根據去年徵糧不公，幹部有意隱瞞的事實，根據今年征糧不公，又發生在二行政村以及二行政村有意隱瞞收穫，企圖少出的事實，去年負担不公只是開始而已，因此我們可以肯定說這次該鄉發生負担不公平的情形，幹部應負主要責任。

四、合理解決

我們根據第三次的調查統計，把數目字重行分配了。分配是根據種麥垧數、收穫量多少，免征戶的有無，作出百分數。分配糧的數目如下。

首先說明張區長二次解決後的分配數目及開始佈置第一次的分配數目如下：

第一次的分配：

一行政村	一九・七石
二行政村	二二・九石
三行政村	二七・四石
共七十石	

第二次人民發生了問題，張區長的分配：

一行政村	一九・二石
二行政村	二二・〇石
三行政村	二八・八石
共七十石	

第三次與縣上一科長共同調查後的分配：

一行政村	一九・七石	徵收量佔	百分之十七點二
二行政村	二六石	徵收量佔	百分之十七點九
三行政村	二四・三石	徵收量佔	百分之十八
全鄉徵收量比爲百分之十七點八			

把這數字分配之後，於九月十三日鄉政府召開了鄉參議會，出席議員十七名村長行政村主任全體參加，還有二十多名羣衆參加，會上由李國選同志作了這次調查總結報告，最後把上邊分配數目公佈，然後徵求各議員的意見。此後二行政村參議員代表李卜太溝居民的意見說，李卜太溝難民多，馬家溝二次統計三十四石是正確的，第三次分配給李卜太溝重了，要求移動。雙方爭論，會議經過七小時後，接受了二行政村議員的意見，重行把數目字分配。十四日幹部分頭出發，參加各農村居民大會，一行政村由助理員王文元指導員羅德勝去參加，二行政村由李國選、李智之、張思慶、黑鄉長參加，三政村由王治邦、曹九德、隨銓去參加。爲了負担公平合理，能夠在每一農村實現，我們堅決實行徵糧條例，免徵了十二戶難民。另有某些有特殊情形的農戶，根據具體情況，亦予以減徵與免徵。這樣眞正的達到了麥子多的多徵，麥子少的少徵。

茲將鄉參議會最後確定的分配數字開列於下：

一行政村	一九・七石	徵收比例佔	百分之十七・二
二行政村	二五・六石	徵收比例佔	百分之十九・八
三行政村	二四・七石	徵收比例佔	百分之十八・二
全行政徵收比例佔百分之十七・八			

我們爲了教育幹部和教育羣衆，在三行政村召開了全行政村居民大會，使全行政村居民澈底了解這一問題處理的經過，並向羣衆說明了如何認識民主與如何運用正確的民主。使政府與人民更加團結，今後有問題要經過鄉區縣的機關，解釋了新戶與老戶的關係必須要密切，行政村與行政村的關係，必須調整。遇事要互商討，求得合理解決。羣衆非常滿意。

五、經驗教訓

這次得到經驗教訓不少：

（一）要一切工作貫澈到底，不僅決定於我們農村幹部的執行與領導，而且決定於農村的具體環境，依據客觀現實，怎樣創造新的工作方式與方法；針對着客觀環境改造我們的工作，才能使工作達到應有的效能。

（二）要一切工作做得好，不僅決定於深入精確的調查，而且要接受工作經驗，研究經驗，站穩立場，善於掌握政策，正確的分析問題。只有這樣，才不至於使工作離開原則，才不至於工作與現實環境脫節。

（三）要達到人民負担合理，不僅決定於廣泛的正確的發揚民主，而且決定於鄉村幹部的工作，在主觀上沒有私情，主持公道。假使幹部遷就農村中的落後意識，主觀上存在着私情，要使負担達到眞正的公平合理，是不容易的。

（四）啓發人民認眞的運用民主。只有發揚民主，運用民主，把握正確的民主政權才能更加鞏固。任何工作必須通過人民的民主討論，工作才能得到更大的收穫。

（五）首先要熟悉某一地區的情況，才能使決議適合某一地區，才能使決議行得通。假使不依當時當地的具體情況，而只根據自己的想像，主觀的來看問題，處理問題，便會使決定失去應有的效果。

（六）召開農村居民大會，要提高人民說話的熱情，要使人民有話必說，另方面要掌握人民中間的鬥爭，要在人民的鬥爭中傾聽人民意見，收集具體材料，歸納在工作的原則上去。

莫次多克區 紅軍採取攻勢

諾港連日殲敵萬餘 中路大炮猛轟納粹

莫次多克地區

據蘇聯公報稱：「十日，我軍採取攻勢。日間，某紅軍部隊擊退敵人四次進攻，斃德官兵約二百人，擊壞德坦克二輛，炸毀三輛，使一大炮與二迫擊炮陣地歸於沉寂。另一地區，我大炮炮火擊潰大批集中之敵坦克與載有軍隊之卡車。」「十日夜，莫次多克地區我軍作防衛戰，偵察部隊突破敵防綫消滅敵步兵兩個營，繳獲機槍十五挺，擲火器一具及子彈一萬發。紅軍戰士卡賈諾維支以步槍擊下雙發動機之德機一架。」

【合眾社莫斯科十一日電訊】評及莫次多克戰鬥稱「迄今該地蘇軍仍居主動地位。德軍對莫次多克之新攻勢，已屆第二週，蘇軍除於數日前放棄一人煙稠密之地區外，仍保持原陣地。」

諾沃羅西斯克東南

據蘇聯公報稱：「十日，我陸戰隊於最近數日內殲敵約一萬五千人並繳獲大炮五門其他武器與軍用品甚多。」另據合眾社莫斯科十一日電稱：「紅軍在諾沃羅西斯克東南作劇烈防禦戰，使敵遭到重大損失，迫其不得不由其他地區抽調部隊。紅星報稱：蘇軍在某些據點發動攻勢，改善其陣地。蘇軍為爭奪一敵人佔領之重要戰略意義高地，徐徐向一佈滿炮位及避彈壕之峻峭森林斜坡上昇時，與敵發生格外劇烈之戰鬥。」

爾熱夫前綫

據路透社莫斯科十一日電稱：蘇大炮猛轟德軍。自八月來，蘇軍繼續在此處發動攻勢，使德國損失寶貴陣地，並傾覆德軍圖謀已久向加里寧與莫斯科之進攻計劃。

敵毒化緬甸

【路透社新德里十一日電】據英印深入緬境之斥堠部隊報告：日人曾誘緬人吸食毒物，現瓦城以北及所有其他重要城市，鴉片及海洛因之吸售室，紛紛成立，毒物均自日本運來。此項周密之計劃，與日本在中國佔領區實行者極相類似。新近[illegible]百以上之日本商人，攜其家屬自仰光抵達毛淡棉，出售緬甸貨物及藥品，彼等將藉此為掩護，其商店之後，則開設吸食毒物之巢穴。

一切為着祖國

——蘇聯人民在戰時

西伯利亞巨大鋼鐵廠日夜不停

【塔斯社莫斯科寄】離前綫數千公里的遙遠烏拉爾山，在西伯利亞、在卡薩克斯坦地方，巨大的鋼鐵工廠日夜的工作着。在戰爭的進程中，已經建立了數十新的鼓風爐，露天爐及輾鐵廠。生鐵同鋼鐵的出產是每月的增加着。據鋼鐵工業人民委員會公佈：各工廠九月份所生產之生鐵、鋼及金屬片生產品，較今年任何一月為多。需求特大的是所謂特種鋼——錳鋼，釩鋼，鉻鎳鋼——用來製造坦克及戰艦的裝甲板及穿甲炮彈等。但各工廠製造此種鋼的鐵間，九月份的生產超過原定計劃的百分之十七。沒有一種特種鋼不是蘇聯工廠所生產的。戰爭時期，在烏拉爾的塞洛夫工廠，業已進行四十種以上新的特種鋼的生產。最近這工廠，被指定在三天以內生產一批特種鋼，這種鋼的生產是最近才開始的，而以前需要一月才能完成這種工作。而這個工作是按時完成了。高等質量的鋼，以前只有電汽爐才能生產。經過深入研究後，現在普通熔爐亦可生產，並且產量增加數十倍之多。九月間幾個工廠——馬格尼托哥爾斯克，庫茨湟克，諾沃塔吉爾，西沃夫及其他各廠的熔鋼鐵，超過計劃數萬噸。非鐵金屬各工廠，在九月份亦表示出工作之優良，在銅鎳及鉛之生產皆已超過計劃。

中部各區域秋收冬種忙

【塔斯社莫斯科九日電】今年國家集體農場農民已完成冬穀之播種，地區較去年同一時期更為擴大。三十個共和國，省與區的集體農場，在八月大部完成，已超過其播種計劃。在阿爾泰省增加四十萬英海克特，在卡薩克共和國，增加二十一萬五千海克特，中亞細亞及高加索的秋耕已達於頂點。播種的蘇聯中部及北部的禾苗，正在日益生長中。

新的發明新的書籍在戰爭中源源出現

【塔斯社莫斯科電】蘇聯科學院塔吉克斯坦分院院長及伊朗科學院名譽會員莫格爾，巴夫洛夫斯克已抵莫斯科。在接見記者時，彼謂：在塔吉克斯坦進行着大規模科學活動，使其富源全為保衛蘇聯而服務。過去數年中，該處建立了重要的科學研究中心——不少學院，研究所及實驗室在戰爭期中特別加緊工作；不少地質學團體在夏天完成了許多重要發現後已回到該共和國之首都——斯大林那巴特。土壤專家與化學專家，解決了由伏克斯山谷的上層地層蒸提硝石的問題，此硝石係植棉之好良肥料，用此能使棉花植大大增加其收穫。電氣工業所需之稀有金屬及燃料，在塔吉克斯坦的試掘已獲得良好結果。植物學院所派出之探測隊，發現許多製藥工業及坦克工業的原料，並發現廣大的牧畜草地區，足以解決在迅速發展着的牧畜業之需要。生物學家由許多工業出品的副產品及殘滓中，製成了一種綜合的富有滋分飼養牛羊的混合飼料。這些成就證明了專家巴夫洛夫斯克領導的陸上生物學家的積極性。消滅蚊蠅及其他寄生物的新配製藥劑的應用結果，使此共和國夏天之傳染性疾病大大減少了。社會科學學員也從事於有效之工作：歷史、語言與文學學院已完成了許多關於塔吉克人民參加反希特勒的愛國戰爭的書籍。巴夫洛夫斯克在其談話之結語中謂：『塔吉克科學家所作的許多事業，均為我們的朋友伊朗所感興趣。我認為這是我的責任：經常將塔吉克科學家的所獲成就，報告給伊朗的同業。』

建立單一指揮 廢除紅軍政委

——蘇最高蘇維埃頒新法令

【塔斯社莫斯科十日電】為奉行最高蘇維埃主席團法令，建立紅軍單一指揮制及在紅軍中取消軍事政治委員制。根據此命令，紅軍部隊及機關中之軍事政治委員及政治指導員，均被解放其職務，並被命為各部隊指揮員之政治工作助手。部隊指揮員及各軍各戰綫軍事委員會，均受命增強政治工作人員軍事知識方面之訓練，更堅決的提拔他們至指揮員之職。為此目的，紅軍幹部總管理處及各戰綫軍事委員會，均受命組織為時數月之短期訓練班，以訓練曾被提到指揮職位有極大才能及具有最優軍事知識之政治工作人員使之成為連，營，團之指揮員。

哈里法克斯演說 勸人勿信軸心謠言

【路透社華盛頓六日電】英駐美大使哈里法克斯今日（星期三）於此間商會午宴中講演稱：「英國人非常急於『給敵人一點利害看』。」「此乃為英人迫不能待，希望對德實施最猛力有迅速和有效發展之原因。」「而對此事最有資格發言之人稱此事可能完成。」他提醒其聽衆謂：『希特勒的軍事努力十分困難，他的潛艇攻勢十分困難，而他感覺到對其城市及人民轟炸之壓力時，希特勒將拿起立倣的武裝——對蘇聯、中國、美國及英國關係施行挑撥離間之技倆，使其互相猜疑。」

美國際貿易協會席上 羅斯福談自由世界

威爾斯氏呼籲加緊援蘇 促阿根廷智利反抗納粹

【合眾社波士頓廿日電】羅斯福總統頃向全國國際貿易協會大會上致詞：在眞正自由之世界中，全人類及各民族，均佔有生產權，取得材料與資本之平等機會，及自由選擇其將生產各種物品之權。又謂：「每一國家均應有權以其本國之製造品，交換其所需要之其他國家出產之物品，不再有任何一國自由而優秀民族，常以武力或暴力手段攫取他人努力成果，如軸心國家者。民族國家或集團之暴政與征服之勢力，應予推翻，並使其永無力量。吾人獲勝以後，必須建立一新世界，俾人類權利可於其中獲得保證，此巨大之任務也」。

【合眾社波斯頓九日電】威爾斯在全國國際貿易協會演說：概述戰後國際貿易自由政策。彼宣稱：美國已飽嘗上次大戰後孤立之苦痛結果。繼謂：不相信阿根廷智利長期繼續允許其鄰邦，為軸心國間諜在其國內之陰謀行動所「啃嚙」。威爾斯讚揚蘇聯稱：「一年前蘇聯對希特勒軍隊進攻的偉大而勝利的抵抗，不獨證實希特勒粉碎蘇軍的誇大之詞為謊語，且其本身即為聯合國之主要勝利。」並謂：美國及其他國家必須盡可能予蘇聯以極大援助，此種援助「不論困難供給軍火，裝備，供應品，或以成立新戰場，迫使敵分散其軍力，亦均無不可。總之，必須在各種辦法中盡一切力量予以援助」。據巴西、古比、墨西哥、哥倫比亞、多美尼加、烏拉圭，阿根廷，智利，巴拿馬及美國各輪船公司之消息，許多航行於美洲各共和國間同盟國船隻，未經警告，遭遇擊沉，而結果皆是國家有無數國民葬身於西半球之海洋中。但余不相信此兩國家將長期繼續容忍其正為爭取新世界之絲毫自由、主權獨立而進行生死鬥爭之兄弟，及美洲鄰邦被軸心國間諜在其領土內之陰謀行動所暗害而不顧。

印信地省總理 巴克希辭職

對英現行印度政策失望

【新華社延安十一日電】據路透社喀喇蚩十日電，印度信地省總理巴克希（即獨立同盟教協會會長），於兩週前公佈其辭職函件後，該省省長即已發表公報，免去巴氏總理官職。此乃該省長根據印度政府所授予彼之權力而罷免該省總理之第一例。信地省長現已要求烏拉組織混合內閣，彼已接受此任務，按烏氏原任內務部長。

【路透社喀喇蚩十日電】巴克希於其辭職函中提到：彼對「英國並不放棄其支配印度之帝國主義政策」，感覺失望。他說：他不得不認為此官位乃係「英帝國主義的標幟」。推他在招待記者會議上稱：儘管彼仍保總理，但彼將繼續與英國帝國主義政策鬥爭。蓋英國不應干涉地方自治。巴克希曾謂：「倘英國不許我為所欲為，則我惟有堅持辭職之一途，但迄今我之進行我所欲作者，尚未感到困難。」信地省內兩政府自一九三七年以來，雖有局部更改，但始終無間斷的執行其職務。今日（星期六）倫敦消息靈通界人士表示意見，認為巴克希的辭去，意味着信地省代議政府的結束。

【路透社白沙瓦十一日電】據最近期日此間發表公報稱：昨日約有一百紅衣人闖入「馬爾坦」法庭，企圖毀滅記錄。在其後所發生之毆鬥中，警察被擲以石頭，警察「被迫」開槍數發，以便恢復秩序。衆信「騷擾」者三人斃命，數人受傷。警察十二人受傷。

【中央社重慶十日電】據英使館本市訊，印度土木工程顧問技師瓦爾卡已來華攷察公路，瓦氏將先考察昆明至保山段之滇緬路，交通部正設法予以便利，攷察後即沿滇黔公路赴筑，再沿黔川公路赴渝。瓦氏來渝後將參觀各政府機關與城內區各處，並將出席討論有關中國公路問題之會議。按瓦氏為印度火教徒，對歷史與考古學極有研究。

德意矛盾日深

【塔斯社莫斯科七日電】觀察家撰文稱：希特勒在歐洲大陸主要政治軍事計劃之失敗已日漸明顯之時，在其『軸心伙伴』意大利因參加戰爭而要立即報酬的要求中，表示更加堅決。不可解決的德意矛盾之局部問題，發生在歐洲與非洲各地，終將發展到公開的衝突。除爭奪巴爾幹諸國勢力之尖銳鬥爭外，分割德國遺產殖民地問題亦形成了德意間衝突的根源。羅馬好久以來即要求合併尼西、薩伏依、和科西嘉，並聲稱此不過為『基本上公平的交還領土』。意大利不惜使用一切方法盡力逼迫法國，從在報紙上進行肆無忌憚之宣傳運動，到鼓掌及法示威，和集中兵力於邊境。然而在法意危機達於頂點時，柏林卒能勸誘墨索里尼放棄強行攫取法國領土之意圖，並使滿足於將來利益之空洞的諾言。德國在衝突中之地位，已很明顯，其目的在以不影響與意大利的合作下，使法意彼此衝突，同時特助法國的領袖者對減少意大利的要求抱着希望，以對德國實行巨大讓步作為報酬。因此，估有維希的『法國遺產』，仍為對意大利領土回復主張者之代替，意大利作戰努力之代價，換言之，即為他們奴顏卑膝地聽命於柏林的代價，在意大利每次提出重定國界問題時，德國則指出，『首先必須服從共同的軸心問題』，然後解決『每個參加戰爭者的重要要求』才有可能。

另一方面，希特勒利用意大利對法國的威脅，作為恐嚇維希政府的手段，維希政府希望於意大利一旦有所行動時，德國能出來保護它。德國恫嚇的範圍可以從阿貝茲的聲明看出。阿貝茲的聲明大意謂：如果德國所提出之合作計劃能夠勝利的實現，則法國領土完整之保證，可以提出討論。瑞士報紙「日內瓦論壇」報觀察家於指出對法意衝突的態度時稱：「鼓勵為德國所謂之歐洲共同事業而準備犧牲，是於柏林有利的」。此外，希特勒用以實現其『鼓勵』之主要手段，乃為威脅。最近數星期，意大利報紙確定『在意大利主權之下，尼西，薩伏依，科西嘉和突尼斯是意大利安全和滿足的唯一保證，意大利之自然要求的可能途徑』。意大利的宣傳更經常的攻擊法國政府之反意態度，強調：『法國不能與意大利為軸心事業之勝利所付出之犧牲相比較』。羅馬報紙間接表示要求柏林頗其注意政策『明朗化』，這些事實證明，德意關於法國問題之衝突，倘在日益加甚，毫無疑義將影響兩國關係之發展。

德國戰時財政（續完）

夏翠

三

現在納粹又不能不以舉債和發行通貨作為籌措戰費的另一重要手段了。

在希特勒執政時起至一九三八年度為止，債款在德國整個國家歲入中所佔的比重是很小的，這是和希特勒重稅收的納粹財政政策的初衷完全符合的。例如在一九三八年度國家總歲入一百九十七億馬克中，債款收入僅達廿七億馬克，即佔總歲入的百分之十三．六。但在一九四一年度歲入總額七百〇六億馬克中，債款收入已增至百分之五十三．八，即三百八十億馬克了。這顯示納粹財政政策底完全破產，納粹所發行的公債，近年來正是飛躍地在增加着。在一九三九年八月底時，德國內債總數為三百七十餘億馬克，在一九三九年最後四個月中，德國內債平均每月增加十七億五千萬馬克，一九四〇年上半年月增廿五萬萬馬克，一九四〇年上半年月增卅二萬萬六千萬馬克，一九四一年下半年估計月增五十萬萬馬克。因此，截至去年底止，德國內債已突破一千三百億馬克了。較之戰前已激增三倍以上。

這樣數字龐大的公債，對於納粹金融市場已是一種不堪負擔的重壓，因此現在公債的推銷，已遭遇着極大的困難。因為一方面德國金融市場早已充斥着過多的公債；另一方面，德國資產階級本身由於對戰爭前途的懷疑，故不願意以資金來吸收公債，關於這件事實，納粹經濟部長芬克在不久以前的一次報告中已完全供認了，他竟如此抱怨地說：『國家公債雖有大利可圖，而一般人士仍寧願購買工業股票而不肯認購國家公債』。對此類人士當採取強迫措置。因此，根據英美經濟學家的估計，現在還有一大部份公債尚未售出而仍保留在德國中央銀行的金庫內。在這種情況下，納粹當局會採取了強迫人民儲蓄作為輔助公債消化的辦法。為此，納粹經濟部長芬克曾向人民作了一次不得已的呼籲，他要求人民『理解儲蓄的需要與購買慾的害處，以穩定趨於崩潰的德國金融。』（五月十六日塔斯社電）但這種消化公債的輔助辦法，收效是不大的。因為今天德國人民寧願將貨幣換成物品，而不願將其儲入銀行，這主要是由於物價高漲、貨幣不斷跌價所致。目前德國人民所以已『完全為購買狂所佔據』（同上電），原因就在於此。

一般說來，發行公債在保證能充分消化的條件下，可以當作控制通貨膨脹的一種手段，但由於公債之無限擴發和消化的停滯，使得發行公債不僅不能抵消通貨膨脹的進程，而且反而促進通貨膨脹的進程，因為未能銷售出而保存在國家銀行中的公債，就必須以發行一定量的紙幣來抵補。今天納粹德國發行公債所依靠的已不是對國內資金的吸收，而是在向惡性通貨膨脹之途邁進了。

四

一部份公債既要依靠發行通貨，而戰費支出的一部又須仰賴增發通貨來籌措，因此儘管納粹如何避免採取增發通貨的政策，但反動的法西斯社會制度經濟發展的規律，迫使納粹德國不能不蹈踏其通貨膨脹的覆轍。納粹頭子（如來因哈特等）曾一再自誇他們籌措戰費不靠印刷機器。但這只是一種欺人之談而已。事實上，在最近幾年中，德國通貨已在飛躍地增加着。根據法西斯報紙所透露的材料，在一九三八年底時，德國通貨總額為一百億馬克，但至一九四〇年底即已增至一百七十億馬克了，至一九四一年底，即使根據柏林國家銀行所印之一九四一年報告書所透露的紙幣發行已達二百廿三億馬克，由於納粹德國統計數字的不可靠，所以紙幣發行的實際數目是超過此數的。

大家知道，在流通過程中充滿了過多的通貨時，必然會招致物價的飛躍騰漲。因此，目前德國國內物價的空前高漲，正是德國通貨膨脹的最直接的指標。根據各方電訊所傳，現在德國國內一切物品——特別是必需品的物價均在猛烈地增漲中。如肉、牛油、蔬菜等食料品，已騰貴二、三倍不等。同時根據一個長住在德國的瑞典工人的報導，他個人每月的生活費用須蝕千馬克，但每日早餐僅得茶代用品及數片麵包，午餐只有幾片不放油的麵包而已。由此可知上次世界戰爭時通貨膨脹的歷史，又將在今天的德國出現了。

現在納粹德國的財政，正在向上次大戰時財政崩潰的路上推進了。

盟機襲所羅門 擊中敵艦三艘

日軍增援瓜達康納爾 吉斯卡島敵勢孤力弱

【路透社華盛頓十日急電】海軍部公佈：在所羅門羣島有日驅逐艦一艘被擊沉，巡洋艦和驅逐艦各一艘受傷。

【路透社華盛頓十日急電】海軍公報繼稱：日軍繼續增援其在瓜達康納爾島的部隊。

【合眾社華盛頓十日電】最近海軍部公報的分析指出：日軍在吉斯卡島的抵抗已經減弱。海軍部最近關於情況的消息，說及美國陸軍轟炸機空襲活動時，在空襲中投下十五噸爆炸彈。並謂日機一架於海上被毀，但海軍部未言及有飛機被毀於空中。星期三日聲明稱：日軍已放棄阿圖島，並謂僅有輕微高射炮戰鬥。抵抗減少並不意味着敵人已準備離開留申羣島，相反，相信彼等正準備以隨軍轟炸機作進一步進攻。吉斯卡根據地過於重要，不能不戰而放棄之。

【合眾社麥克阿瑟總部十一日電】此間公報稱：盟機昨晚轟炸拉普爾及布干維爾島，結果甚為成功。

【路透社西南太平洋盟軍總司令部十一日電】據公佈消息：麥克阿瑟將軍曾視察新幾內亞各前哨陣地，同行者有澳軍總司令布萊梅。據麥氏稱：「渠對所見者多表滿意。」

【路透社華盛頓十日電】海軍部今晚（星期六）公報稱：西南太平洋方面：十月五日夜，海軍陸戰隊之俯衝轟炸機六架，協同雷擊機自瓜達康納爾島出襲，襲擊為我偵察機發現之敵驅逐艦六艘，此六艘驅逐艦企圖幫助敵人在該島西北尖端之登陸戰鬥。驅逐艦一艘被擊沉，另一艘受傷。十月七日、八日夜敵繼續增援瓜達康納爾島。十月八日晚，海軍陸戰隊俯衝轟炸機，雷擊機由戰鬥機協助襲擊瓜達康納爾西北部之敵水上艦船。此艦隊包括有「卡科」級之巡洋艦一艘及驅逐艦五艘，掩護敵在該島西北端之登陸戰鬥。巡洋艦為一魚雷命中。又為一彈擊傷。空戰中敵水上飛機四架被擊落。我機損失二架。偵察飛行員稱：十月九日下午，該巡洋艦仍燃燒中。關於對所羅門羣島西北部日軍根據地敵艦及軍隊結集點之聯合襲擊，又接獲若干詳細報告，此次襲擊曾於十月八日海軍部公報宣佈。此次十月五日之襲擊，曾分三方面執行：由太平洋航空母艦起飛之飛機，襲擊部特蘭島區之敵艦，並轟炸機場與吉打。自西南太平洋起飛之陸軍重轟炸機，轟炸所羅門羣島附近之日軍根據地。由西南太平洋陸上起飛之陸軍與海軍陸戰隊飛機，襲擊布卡島敵陣地及吉索島及里克塔灣。布卡島之跑道正被轟炸，飛機數架受傷。吉索方面結果未悉。里克塔灣設備被轟炸，水上飛機二架被擊落。

英襲薩克島 目的在取得情報

【合眾社倫敦八日電】聯合作戰司令部公報稱：英國官兵十人於三日晚間往襲海峽羣島中之薩克島，結果甚為圓滿。此次出襲主要目的在取得島上英人是否遭受虐待之直接情報。彼等已取得德官方文告，證實島上英人男子已被送至德國。十六歲至七十歲之男子，上星期自根西島被徵赴德者即有七百人，預料將再被徵赴德者尚有四百人。澤西島被徵者其數更多。薩克島上星期有十一人被徵，其中兩人業已自殺。英軍獲俘虜五人，其中四人經不斷掙扎後脫逃，然於企圖脫逃時身受槍殺，餘一人經帶回英國，並證實海峽羣島確有英人之被徵赴德。據稱，彼等係被強迫從事勞役云。

馬島續戰

【路透社倫敦九日電】維希殖民部於今夜（星期五）發表聲明稱：今日在安特西那伯以南發生激戰。並稱：「英軍遭受諾多障礙和法國防綫軍作頑強抵抗。他們的前進已顯緩慢。英機竟日進行空襲。」

太平洋上 美轉入攻勢

諾克斯等發表談話

【路透社波多黎各聖約翰九日電】美海長諾克斯今日稱：「美國在太平洋上，確已轉入攻勢。當進攻所羅門時，我們即採取攻勢。美潛艇發覺此處比大西洋海岸為更好之獵場。現在他們在特立尼達島海底特別活躍。」諾克斯現正訪波多黎各，並稱「同盟國正與某國在各方面獲得極佳之合作」，據他說：該國正盡其最大能力幫助潛艇作戰。利希菲、納特爾、貝利姆各空軍根據地「在各方面均有驚人優良之設備」。諾克斯總稱：波多黎各根據地自上次巡視以來已大為改進。

【合眾社華盛頓九日電】前任美國亞洲艦隊總司令哈特上將，向美國全國廣播稱：「美國在太平洋中必須逐島進攻，直至日本最後一島為止。」並謂：日本欲在珍珠港及中途島對美國作一驟不振之打擊，使美國永久採取守勢，但日本遭受嚴重損失而共計不逞，且美國海軍已轉到攻擊。

加坦克生產激增 半數供給蘇聯

【路透社多倫多八日電】軍火供應部副部長希爾斯宣稱：加拿大坦克生產，「現已圓滿增至四位數字」，而約近一半係為蘇聯生產。

延安平劇研究院成立特刊

簡短的幾句話

延安平劇研究院

（一）緣起

平劇是中國舊有藝術之一，在中國舊文化中佔着一定的位置，過去曾在國內各個地域長期演出。抗戰以後，在施行着新民主主義的抗日根據地也得到了廣大軍民羣衆的重視與歡迎。從這裏面我們可以看出平劇不僅盛行於其他地域，並且也已經爲新民主主義的地域所接受了。

但平劇本身並不是新民主主義社會的產物。要想完善地爲新民主主義服務，這種舊的較完整的藝術還需要着徹底的改造。因此，聚集了現在所能邀到的一部份平劇從業者與願意從事平劇工作的進步藝術工作者組成了延安平劇研究院，以研究平劇改造平劇，進行平劇爲新民主主義服務的工作。

因爲現有人力物力非常薄弱，所以這工作的進行，一方面需要着現有工作者高度努力；另一方面還主要期待着更多平劇從業者和進步藝術工作者的直接的與間接的幫助。

（二）工作方針

總的方面，是理論與實踐密切結合的方針。一方面研究平劇理論，一方面進行改造的實踐。二者互相聯系互相推進。在目前條件之下，平劇的學習研究與演出密切結合起來。一方面，把學習研究所得在演出裏實踐出來；將演出實踐中的經驗教訓反過來再推進理論的學習研究與創造。另一方面，把作爲藝術實踐的演出與觀衆的需求密切結合，使平劇更完善地爲新民主主義服務。

（三）目的

平劇院的目的大要有三：

第一，培養平劇運動的幹部以適應日益展開着的平劇工作。在目前，首先要克服「平劇與革命無關」的舊的觀點，建立對革命的平劇工作的正確觀點。其次，有計劃地培養平劇工作中所急需的藝術幹部和組織幹部。

第二，在抗日根據地內普及平劇運動。下鄉、深入羣衆。根據羣衆要求適當地組織業餘的或職業的平劇團體，進行平劇爲新民主主義服務的實踐。

第三，以實事求是的精神，由現有基礎着手，進行平劇的研究與改造工作。

平劇院創立伊始，一切都在開始，都在摸索。上述幾點僅是我們提出的一些初步的意見。尚望海內賢達，不吝賜教。

一九四二，雙十節。

獻給我們的平劇院

柯仲平

（一）我們瞭解『為誰辛苦為誰忙』

我們的平劇院，是延安新舊平劇藝人集中了的一個組織。在延安，給幹部和一部份羣衆演劇，演得更多的是我們的平劇院。這裏有一萬以上的人是經常愛看平劇的。我們的話劇原來也演得很多。一二年來，因爲適合今天觀衆需要的話劇創作很少，演出一次要花比較多的錢，我們的經濟太困難，這也是平劇院特別辛苦特別忙的一個原因。

一年的，我見過許多演員，走出前台來是生龍活虎，走回後台去，就像晉山一樣的垮下來了。平劇院的演員也不會沒有這種情形。

是什麼經常鼓舞着我們，使我們一點也不嫌苦不怕忙呢？第一就是這許多歡迎着我們的觀衆。

我們的平劇也是演給抗戰革命的幹部和羣衆看。他們多是真刀真槍，出死入生，爲人民，爲民族，爲人民，永遠不怕犧牲奮鬥的。給他們服務，實際上就是給我們的民族，百姓服務。

我們的大目的，在這裏，和我們的觀衆是完全一致的。

平劇要深入到地方老百姓中去，那還得等交通再方便些和平劇工作的同志們的更多努力。好在我們有了一批專門掌握地方劇的劇團，今天並不需要平劇深入到各地方的老百姓裏去。

平劇裏原有着平民的氣份。但平劇是曾經貴族化了的。今後，平劇也是可能大衆化的。只要我們努力使平劇直接爲大衆服務，那它就一定會往大衆的路上走。在這一點上，和其他藝術的發展規律是同樣的。

在今天，懷着爲人民大衆的心，爲我們的幹部和羣衆服務，這是合理的，正確的。

不管你的什麼藝術家，你工作，你總得問個『爲誰』？『爲什麼？』

在我們這裏，新起的藝術家就不用說了，有許多老人手都覺得他們確實光榮起來了，因爲他們得到了從古沒有的革命尊重和愛護。他們已經覺悟到他們是在爲誰爲什麼努力工作。

（二）我們給人要給最好的

平劇院演出的劇，大部份都經過慎重的挑選，有一部份還經過自己的改編，完全新作的也有。平劇院的演員同志們，工作態度上也够嚴肅、艱苦、精益求精，這證明我們給人想給最好的。在戲目方面，有統一戰線教育意義的：例如『赤壁鏖兵』，反投降主義的『斬馬謖』，反麻木不仁的如『宋江殺媳』，反社會問題如『打漁殺家』等。

怎樣的平劇才是今天最好的？內容能夠啓發觀衆的進步思想，提高觀衆的戰鬥熱情，能夠加强黨政軍民的同心合力，加强抗戰勝利的信心，而且在劇本上，表演上，也恰好能使這些目的達到的，那算是最好的。應該明白，沒有恰當的，好的藝術手法，就不能達到好的目的。因此說，革命性和藝術性必須很好的統一起來。

從我們的政治觀點和我們的藝術要求上，去找出那完全適合我們需要的劇來演，這當然是必要的。這可是很難找到。因此有改編舊戲來演的必要。研究歷史，研究正史、野史及民間傳說，用歷史眼光去挑選，去處理合用的題材，創作新的歷史劇，這更有必要。

我們都知道，中國人民的歷史觀念，大部份是從舊劇傳說裏得來的。中國人民的民族氣節和日常生活中的道德標準，一部份也是由舊戲同傳說培養濟的。例如百姓對於宋朝的認識，主要的是從『趙匡胤送妹』、『輪華山』、『斬黃袍』、『岳家戲』、『楊家戲』和許多民間傳說得來的。最標本的兩家民族英雄，百姓都知道是岳飛家和楊老令公家。最標本的兩個賣國賊，誰不知道是秦檜，潘仁美。因爲楊家將當時在陝北這一帶抵抗外侮，這裏的百姓，還常傳說着楊家和潘仁美的故事。在百姓開荒、鋤草的時候，如果碰上了一道串得老遠，長得老長，還不容易挖的黃色草根，那百姓就會生氣，說他碰上奸賊潘仁美了。百姓裏有這種傳說：潘仁美活着的時候，一滿做的是壞事，害忠良，糟蹋百姓。這奸賊，他死了還要害百姓呢，這種怪難鋤的草，就是潘仁美的腸子變下的。百姓就把這種草叫做『奸賊』。我曾好多次用潘仁美，用奸草和今日的大小漢奸聯系起來，做宣傳，這是一提頭就知尾的，很快就能把民族氣節心和一種很高的道德觀演發起來。自然啦，舊劇中也有歪曲歷史的思想，宣傳封建統治階級的道德，用迷信封鎖人民的思想，這些舊處也特別多。因此，我們才有選擇、改編、新作歷史劇的必要。

這些必要，我們目前已經在開始做了。

用進步的方法，研究平劇，也研究地方劇及民歌小曲，使我們的研究成果，能夠變爲創造中華民族大衆新歌劇的重要因素，目前，只能是萌芽的時期，因爲條件還不夠。目前，戲劇藝術家還缺乏新音樂知識，新音樂家向這方面大胆努力的勇氣也還不夠。

如果我們能成立一個大衆音樂歌劇院，或者叫做民族音樂歌劇院，集中更多的人材，我想，新的歷史劇就易產生，舊的也較易整理，完全新的而且是人民歡迎的新歌劇也就可能出現，新音樂運動也就更能做到深入、普及、提高。中國民衆最歡迎歌劇、音樂，這是鐵的事實。要掌握全中國人民的心，這是最優秀，最有效的武器。當然，困難也是很多的。我今天也只是順便在這裏提提，先作爲一個研究的小資料。

利用平劇形式，就是說，利用平劇技術表現新內容可以麼？我回答，問題不是可以不可以，問題是你肯不肯，能不能下苦功去做，再就是有沒有利用這個的必要。任何新舊技術的東西，落到革命者的手裏，都能夠被改選使用。不過，我又說，利用地方戲，尤其是百姓最愛的曲子戲，那就方便些，適用的成份也比較多些，發展的可能也大些，因爲這和我們的新內容還比較接近。在這一方面，我願鄭重的說，民衆劇團是有一點經驗可供參考的。在延安，今天平劇主要的該搞歷史劇，因爲用間接一點的方法，從側面來幫助幹部，比你用那很生硬的新內容平劇合適得多。給幹部看的新內容劇，在今天，好的話劇最適合。

——到將來，有了新的大衆歌劇，許多舊歌劇仍值得保存下來，是當做一部份古曲藝術來享受，來研究。

有一些舊劇，尤其民間愛看的，我認爲它們有很高的藝術價值。平劇和許多地方戲，其實在基本上是有很多共同點的。

（三）有好演員才有好戲給人看

平劇，中國一切舊劇的精華，大半是保存在舊藝人的身上。在都市，要談名角，西北農村要談『把勢』就是這個道理。一個並不怎麼好的劇本，演員好，可能使人滿意。沒有好演員，你有最好的劇本也吃不開。一到戲台上，那就是好演員決定一切了。平劇院的同志們是很明白這個道理的，符律衡同志就和我談過這。因此，他們很虛心向老藝人學習。

誰說中國沒有名的舊劇人不在延安就沒好辦法學習嗎？三個牛皮匠，就能湊成一個諸葛亮。狀元的先生並不一定要狀元。能把現有的精華集攏來，再加你刻苦精心的創造，這就能成。可以大胆一點，現有的老藝人，每一位至少都給你點通一竅兩竅。好好保護好演員，培養大批好演員，還要好好愛護老藝人！

九月九號

推陳出新

毛澤東

致全國文藝界書

全國文藝界同志們：

抗戰五週年的雙十節，戲劇節，正當延安平劇研究院成立的一天；我們站在自己的崗位上，向我們爲民族解放爲創造新中國新藝術而戰鬥的先進文藝界同志們致革命的敬禮！

在民族抗戰過程中，平劇藝術，在前綫，在各抗日根據地，在大後方，曾經盡過它的責任；出過它的力量；起過它的作用。如何使平劇藝術爲新民主主義而服務；如何利用平劇開展宣傳鼓動工作，爲抗戰而服務；如何接受中國舊的藝術遺產，推陳出新，更進而發揚光大之，以創造新中國戲劇藝術；年來我們在平劇工作實踐中，得到了不少實際經驗，並提出了許多現實的急待解決的問題。

過去有些人在理論觀念上，曾經把平劇根本否定過的。考其中心論據，以爲平劇是封建時代的產物，落後，保守；其表現形式與涵義內容，均不能適應時代要求。然而，在人民大衆的心目中，在老百姓的實際生活裏，在抗戰部隊革命幹部的觀感上，都沒有把平劇否定掉。相反的，直到今天，廣大羣衆對平劇的要求，非常强烈；革命幹部，對平劇的興趣，尤爲濃厚。這證明平劇是有着深厚的羣衆基礎，爲廣大羣衆所喜見樂聞的，有中國氣派的民族的藝術表現形式。

今天，在延安成立平劇研究院，不以接受歷史遺產而認爲主張保守，擁護落後，提倡復古；不以改造平劇，創造新的民族藝術形式而目爲空中樓閣，虛構幻想。這不僅是一個單純的對待平劇本身的問題，而且是新民主主義整個文藝政策，思想運動的問題。

廣大羣衆對平劇的要求，深深的感動了我們平劇工作者的心靈，更堅定了我們獻身於革命的平劇事業的決心。

新民主主義文藝政策對平劇藝術的重視和獎勵，更加鼓舞了我們平劇工作者向前進步向上發展的勇氣。

本院全體同人對平劇理論的認識與技術的掌握，都還在摸索探求階段；尚未達到戲劇藝術創作和表現的最高境界。深望全國文藝界先進同志，高瞻遠矚，發爲倡導；時賜教益，俾有遵循，不勝感盼之至！

延安平劇研究院

民國三十一年雙十節

對平劇工作的一點感想

張庚

平劇院成立了，而且每星期都有演出。延安的平劇活動已經由非職業的階段走上了完全的職業化。這是值得慶幸的事。平劇本來是一種舊藝術，今天我們延安來提倡它，研究它，當然不是單純的提倡舊藝術，而是想利用它、改造它、接受它中間好的遺產，使之能爲新時代，民主的時代服務，爲抗戰的時代，爲工農大衆服務。

這個任務很大，在延安今天卻是主要的落在平劇院頭上了，以工作本身而論，是非常繁重的，平劇這樣長的歷史，又是完全在封建社會中發展的，今日一方面要接受它的技術，一方面要批判它的內容，並且要從而改造出適合新時代的平劇來，這的確是不容易的事。

這不容易在什麼地方呢？在於又要學它的技術，又要批判它的內容。平劇也和許多別的技術性很重的藝術一樣，在技術本身上是有它完整的一套的。這一套東西很精緻，在表現舊生活上來講，是很優秀的技術。要批判的接受它，從旁看來，似乎很容易，只要從新觀點去寫新的歷史劇就行了。其實卻完全不是這樣簡單。我們經營改造，但寫出來的劇本在技術上比起舊的劇本要遜色得多。當我們技術越是拙劣得多，或者簡直是日有進步的時候，恐怕也就形成了我們越發不敢輕率妄動的慎重態度，這樣一來，改造的工作也就越不敢談，形成了多學習，少批判的情況。

還是一種危險：我們在初看平劇的時候覺得要批判它的內容，是輕而易舉的事，因爲拿今天的眼光來看封建的內容，很容易指出它的錯誤，但這錯誤內容是用相當成熟的技術來表現的，我們愛這種成熟的技術，愛這種表現方法和能力，也因此漸漸就，容易放鬆錯誤的內容，爲了技術的緣故而容忍落後的內容，這樣，我們本來是顯而易見的立場，等到一鑽進平劇之內，就失掉了。鑽得越深，立場也忘記得越厲害，這就恐怕是爲什麼平劇圈子之內雖有許多思想進步的人士而他們也仍舊同樣反對改造的緣故了。我想，在這點上技術也好比一個圈套，對於我們從事改造平劇的人是不斷地來俘虜的，所以我們接受平劇遺產，必須有這樣一個立場：決不放鬆內容，也決不爲技術的愛好而遷就內容，在必要的時候，必須在一個具體的地方犧牲技術，即使是優秀的技術，來改正內容。在必要的時候，必須犧牲一些技術高明而內容落後的劇本不排，這，恐怕是沒有辦法的事，必須辦到的。因爲如果不堅持這點，就自然而養成了工作者只注意技術不注意內容的習慣，要是從這裏再發展一步，就成了技術至上，和舊來談改造平劇的人沒有什麼兩樣了。

關於內容的注意，我以爲警覺性應當提得非常高。有時我們對於內容的放鬆，並不完全是由於故意看見了其中的落後意識而故意不去掉它，而多半是眼光着重在技術一面，以致把內容的落後性估計低了，以爲這無關大體，殊不知就在這兒我們開了漏洞，偏向也就可能從此開始了。

今天改造平劇的問題，我想不應當着眼在它的技術落後而去改造技術。這一種觀點有很多人至今還以爲很正確。自然平劇技術是在某些地方是比較原始，如音樂曲調，和編劇的某些技術，但在今天，這些還不是最迫切的地方；我想，今天最迫切的還是應着眼於表現進步觀點，在這上頭去適當的改造技術。所以倒不是急急於把它的劇本改成話劇式的或加上佈景等，而是在具體的劇本中，在修改內容糾正觀點之時，如何去使用技術的問題，而是在我們新編劇本並且排演劇本時，如何去使用技術的問題。我們今天的問題恐怕還不是改造技術，而是使用技術。

所以在今日我們還不能十分熟練地掌握平劇技術之時，對於新編的劇，對於舊劇的修改，恐怕要多多上演，雖然這些劇不是舊有的，在技術上一定要差些，但仍應着力做去，大胆演出，因爲不如此，我們就永遠不能掌握技術，使用技術。再者，如果我們只從旁單純去學習，則學與用很容易脫節，雖然學『會』了，但是不能在新觀點下面來使用，這樣就非常容易成了舊平劇的俘虜。

我是一個不懂平劇的人，許多問題不知道，這種粗淺論調不知能否引起從事平劇改造的同志進一步的探究否？

九月十三日

宣揚中華民族四千餘年的歷史光榮傳統

朱德

致全國平劇界書

平劇界同志們：

今天是國慶節，又是戲劇節，又是我們平劇研究院成立的一天，這是值得我們大家來慶祝的。

抗戰以來，在前綫，在各個抗日根據地，平劇宣傳，發揮過它一定程度的功能。在這個實驗中間，我們認爲它不僅可利用，而且可以改造的，平劇研究院基於這個方針，在邊區正確的文藝政策領導下，成立起來了！

改造平劇，同時說明兩個問題：一個是宣傳抗戰的問題，一個是承繼遺產的問題，前者說明它今天的功能，後者說明它將來的轉變。從而由舊時代的舊藝術，一變而爲新時代的新藝術。這一事業的開展，全使我們大家的努力：我們要團結起來，我們要克服從行幫制度中所產生的舊的生活氣質；我們要確定革命的立場，提高戲劇藝術的思想認識。我們的觀衆雖普及，然而，觀衆是進步的，明天的觀衆，比今天更進步；如果說：平劇的作用不能從積極的觀點上提高觀衆的生活，就決不能自稱爲新時代的民族形式。

同志們！我們的責任是重大。要創造，要提高的，這個平劇研究院，是我們大家的事業思想所寄托。

我們在這裏是非常愉快的，工作是有保障的。這裏和別處不同，由於在文化問題上民主精神的發揚，也促進了平劇改造工作的進步。那種對舊藝人傳統的鄙薄的看法，在這裏是不存在的，也不允許存在的。

同志們！抗戰快要勝利了，光明閃爍在我們的眼前，我們要把新的事業來迎接它！

敬祝

愉快健康！

延安平劇研究院

民國三十一年雙十節

編後

本刊此次收到稿件甚多，因限於篇幅，此處只能發表一部份。其餘稿件已列入『延安平劇研究院成立特刊』專冊之內。希作者鑒諒。

本刊多蒙各界協助：軍政首長惠賜題字，張庚、柯仲平同志百忙中爲本刊寫稿……。特此致謝。

一九四二，雙十節